

PRESS'Environnement

N° 196 Mardi – 14 juin 2016 撰稿人：Joël DJEDJE, Joiris MOLINA, Lucie ALLIO, Claire GABON
第196期 星期二 2016年6月14日 中文翻译：Peixuan WANG, Na LIU www.juristes-environnement.com

本期头条 —— 巴黎涨水新记录：水漫 ZOUAVE 雕像



自 5 月 30 号周二以来，关于洪水威胁的新记录拉响号角。实际上，专家们认为这次洪水可能比一个世纪前 1910 年的洪灾还要严重。百年洪流并不是像我们认为的那样，每一百年发生一次，而是指每年有百分之一的发生几率。在 1910 年，塞纳河水位上升到了 8,62 米，对巴黎市很多街区以及河流沿岸的很多城市造成了前后长达数周的影响。水位上升持续了数十天，水位下降持续了约 35 天。2016 年 6 月 3 日周五，塞纳河水位升至 6,10 米，达到了此次巴黎市水位上升的峰值。不论是对于水灾区的居民还是环境来说，水位上升造成的后果都是严重的。实际上，水位快速上升会导致垃圾的位移，水位一旦开始下降，可能导致地下水污染。实时跟踪报道继续...

国际时讯 —— 中国南海 领土争端

美国和中国应该增强对双方的信任»。本周一，美中双方在年度外交和经济对话中呼吁，对中国南海领土问题应抛弃敌对观念，实行共同合作。上周日，两国曾经互相指责对方在这项问题中是“教唆者”，造成了北京政府和其邻国之间的紧张关系。本周一，在更外交化的氛围下，美国国家秘书长 John KERRY 督促所有相关国家在中国南海领土问题上避免单边化政策，寻找共同的外交解决方。菲律宾曾就此问题向海牙仲裁法院提出反对中国的申诉，在海牙法院做出决定之前，紧张关系进一步加剧。



空气 —— 对抗污染计划涉及到的汽车

为了改进首都的空气质量，通过了一项关于控制汽车污染的措施，主要针对大型载重的车辆，老旧的私家车和公共汽车，具体的污染量按照其自 2015 年 9 月份的污染量算起。从 7 月 1 日起，该项措施将被扩大到 1997 年之前销售的到其他车辆上，这些车辆和所有 1999 年之前销售的二轮引擎类机器在工作日 8 点到 20 点禁止通行，但是后者可以在周末通行。巴黎市市长和交通运输行业集团的负责人与国家环境部长 Ségolène ROYAL 达成一致意见，决定建立关于空气质量的 6 项认证，在汽车的挡风玻璃上将贴上根据能源转换法规定的汽车污染程度标识。这将有助于执法部门确定车辆的年龄和其机械化程度，以决定在未来污染高峰期或者持续污染的情况下本地限行区域。这些禁令预计持续到 2020 年，目的是为了禁止柴油车。然而这些措施的对象却不包括新型的污染类豪华车。



沿海 —— 关于非法捕鱼的首个强制性条约



2016年6月5日周日，一项关于限制非法捕鱼的国际条约在30多个国家开始施行，该条约根据2009年条约修改。该条约是关于非法捕捞的首个具有强制性的国际性条约。根据此条约规定，所有签署国必须在各自的港口设立检查机构。该条约的目的是为了检测非法捕鱼的行为，并阻碍通过非法途径捕获的鱼类在港口的

卸载和销售。为达到此目的，那些希望进入港口的外国渔船需要请求许可并申明他们的身份和活动，并对他们船上所载鱼的相关信息进行详细说明。只有那些具备高效检查船只条件的港口，才允许船只停泊。可疑船只将被禁止进入港口，卸货，或者补充燃料。这些有效和强制性的措施最终目的都是为了保护因过度渔猎对海洋多种鱼类的伤害。

环境

南特行政上诉法院 - 2016年5月20日 - 第二法庭 - 案号 n°12NT02190

法院支持撤销2011年2月18日卡昂行政法院判决及一项省级决定的请求。被诉判决许可一公司经营一处旨在接收汽车碎片残渣的非危险性垃圾存储中心及一处分类中心，而被诉决定是关于在中心附近建立“公共地役权”的。当环境法典第 L512-1条不是绝对的时，该法院判决可以说构成了为环保归类的设施（ICPE）规定的演进。事实上，法院认定就环境法典第 L512-1条来看，考虑到公司申请的项目在水文地质上的特殊性，应被认为对健康、安全、公共卫生及自然环境保护具有无法预测是否适当的危险性。

安全

南特行政上诉法院 - 2016年5月20日 - 第二法庭 - 案号 n°12NT02190

法院支持撤销2011年2月18日卡昂行政法院判决及一项省级决定的请求。被诉判决许可一公司经营一处旨在接收汽车碎片残渣的非危险性垃圾存储中心及一处分类中心，而被诉决定是关于在中心附近建立“公共地役权”的。当环境法典第 L512-1条不是绝对的时，该法院判决可以说构成了为环保归类的设施（ICPE）规定的演进。事实上，法院认定就环境法典第 L512-1条来看，考虑到公司申请的项目在水文地质上的特殊性，应被认为对健康、安全、公共卫生及自然环境保护具有无法预测是否适当的危险性。

草甘膦，Monsanto 公司明星除草剂的主要组成成分，其出路一直在等待欧盟委员会的决定。事实上，在 2016 年 6 月 8 日，欧盟机构必须投票决定草甘膦能否在欧盟范围内销售。然而，由于未达到有效多数（代表欧盟人口 65% 的 28 个成员国的 55%），投票似乎已被推迟。然而委员会称“委员会各部门及成员国在本议题的讨论是有进展的”。有资格的专家委员会在 5 月 18、19 日重新召集会议，但“若有必要，该问题可在.....前提出”。这是这些专家第三次在没有就该问题做出决定前就散场，而委员会寻求的是将允许草甘膦使用的时间延长 12 到 18 个月，并等待欧洲化学品管理局(Echa)的研究结果。鉴于该产品被怀疑具有致癌，性并有大量质疑意见，这是一个棘手的课题。



世界环境日 —— 聚焦野生动物的非法买卖



每年 6 月 5 日是世界环境日。2016 年的仪式在安哥拉举行，其主题是保护物种的违法买卖。根据国际爱护动物基金会(IFAW)201 年公布的报告显示，这些违法活动的收益达到了 190 亿美元。此种违法买卖涉及的个人及企业的动机仅仅是短期利益，且经常与犯罪组织网络有关。除了造成众多动物、植物物种消失甚至灭绝的损失，保护物种的违法买卖使社区及整个地区的安全受到了损害。事实上，非法捕猎及买卖也影响了生态系统及经济。这滋长了组织犯罪、腐败及不安定。对于联合国来说，世界环境日是坚定打击力度及强调情况紧迫程度的契机。

COP 21 —— 在非洲实施巴黎协定

非洲发展与气候变化专家表示巴黎协定对非洲将大有益处。对于非洲大陆，这一协定的吸引力在于其同意为发展中国家在适应及减弱气候变化上分配资金。在富有国家承诺从现在到 2020 年增加千亿美金以对抗气候变化后，非洲的协商更激励了富有的国家，因为到 2020 年的资助超过了其预期并呈增长趋势。然而，非洲国家在 2016 至 2020 年间必须每年贡献多达 30 亿美金以对抗气候变化。为了保证公开透明，巴黎协定要求每两年对预期投资进行信息交流。如果我们考虑到非洲相对微弱的排放，投资计划是带有意图的。对于非洲国家来说，其目的在于探索适应及减弱上的可能性，并以不存在的或微弱的排放达到可持续发展。

